

# STAY HOME. SAVE LIVES.



Ngày 5 tháng Năm, 2020

Liên hệ: Jennifer Grentz, Self-Sufficiency Programs, [jennifer.grentz@dhsosha.state.or.us](mailto:jennifer.grentz@dhsosha.state.or.us) and Marc Siegel, Oregon Department of Education, [Marc.Siegel@state.or.us](mailto:Marc.Siegel@state.or.us)

## **Oregon cung cấp cho hơn 351.000 trẻ em các lợi ích để thay thế các bữa ăn tại trường**

(Salem, Ore.) – Hôm nay Cơ quan Dịch vụ Nhân sinh (DHS) và Sở Giáo dục bang Oregon (ODE) đã ra thông báo rằng các gia đình tại bang Oregon có trẻ em đủ điều kiện nhận bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá tại trường sẽ nhận được trợ cấp tiền mặt cho các bữa ăn mà các em lẽ ra sẽ nhận được ở trường dù các em đã sử dụng các bữa ăn từ các trường trong thời gian đóng cửa.

Cơ quan Thực phẩm và Dinh dưỡng (FNS) thuộc Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ (USDA) đã ủy quyền cho DHS cung cấp Trợ cấp Thay thế cho Bữa ăn tại Trường trong Đại dịch dưới hình thức phiếu thực phẩm P-EBT bang Oregon cho hơn 351.000 học sinh được nhận bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá tại trường tại bang Oregon, trong đó gần 147.000 học sinh đã nhận được Hỗ trợ Dinh dưỡng. Các hộ gia đình sẽ nhận được các khoản trợ cấp tương đương với một bữa trưa và một bữa sáng miễn phí cho mỗi trẻ đủ điều kiện – tương đương \$5,70 cho mỗi ngày học bình thường trong các tháng Ba, Tư, Năm và Sáu.

“DHS và ODE đang cùng nhau nỗ lực để đảm bảo không có trẻ em nào tại Oregon bị đói trong đại dịch COVID-19”, Dan Haun, Giám đốc Chương trình Tự túc của DHS cho biết. “Tài nguyên này là kết quả của sự hợp tác mạnh mẽ của chúng tôi và sẽ cung cấp hỗ trợ bổ sung về dinh dưỡng trẻ em và mở rộng các tùy chọn về thực phẩm lành mạnh cho các gia đình”.

“Sự chấp thuận chương trình này nêu bật mối quan hệ đối tác to lớn giữa ODE và DHS và mong muốn chung của chúng tôi nhằm củng cố các cộng đồng của chúng ta”, Dustin Melton, Giám đốc Chương trình Dinh dưỡng Trẻ em của ODE

# STAY HOME. SAVE LIVES.



phát biểu. “Chương trình P-EBT sẽ hỗ trợ nhu cầu dinh dưỡng của các em học sinh trong khoảng thời gian khủng hoảng và không chắc chắn”.

Các hộ gia đình thuộc Chương trình Hỗ trợ Dinh dưỡng Bổ sung (SNAP) đủ điều kiện sẽ tự động nhận được các khoản trợ cấp của các tháng Ba, Tư và Năm được tự động chuyển vào tài khoản Chuyển Trợ cấp Điện tử (EBT) hiện tại của họ vào cuối tháng Năm. Các em học sinh nhận được các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá tại trường nhưng không nhận được trợ cấp SNAP sẽ tự động nhận được Oregon Trail Card được gửi qua bưu điện.

Các gia đình bị mất đáng kể thu nhập có thể đủ điều kiện nhận các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá tại trường, và vẫn còn thời gian để đăng ký. Hãy đăng ký trực tuyến tại <https://www.ode.state.or.us/apps/FRLApp/Default> hoặc liên hệ với trường học tại địa phương.

Trợ cấp sẽ có hiệu lực từ ngày 16 tháng Ba, 2020 đối với các học sinh được nhận bữa ăn miễn phí và giảm giá khi trường học đóng cửa. Đối với các hộ gia đình vừa mới đủ điều kiện nhận bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá hoặc đủ điều kiện tham gia SNAP, các khoản trợ cấp sẽ bắt đầu vào đầu của tháng mà họ đủ điều kiện. Các gia đình đủ điều kiện sẽ nhận được những khoản tiền sau cho mỗi trẻ:

- \$69 cho tháng ba
- \$126 vào tháng Tư
- \$120 vào tháng Năm
- \$69 vào tháng Sáu

Các tùy chọn bổ sung để tăng cường an ninh lương thực cho người dân Oregon, gồm khả năng giúp các hộ gia đình:

- sử dụng thẻ EBT để mua thực phẩm trực tuyến qua Amazon và Walmart (không gồm phí giao hàng).
- tận dụng chương trình tăng gấp đôi lượng lương thực, vốn khớp mỗi \$1 của quỹ EBT được chi tiêu - tối đa \$10 – để mua rau quả tươi tại các chợ nông sản địa phương có tham gia chương trình

# STAY HOME. SAVE LIVES.



DHS sẽ tiếp tục làm việc với các đối tác liên bang để cung cấp hỗ trợ nhiều hơn cho người dân Oregon có nhu cầu. Để đăng ký Hỗ trợ Dinh dưỡng, hãy truy cập [needfood.oregon.gov](https://needfood.oregon.gov) hoặc điện thoại đến số 2-1-1.

###